

**Germany-Hanover: Fire extinguishers**

OJ S 77/2023 19/04/2023

Contract award notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Medizinische Hochschule Hannover

Postal address: Carl-Neuberg-Straße 1

Town: Hannover

NUTS code: DE929 Region Hannover

Postal code: 30625

Country: Germany

Contact person: GB IV - Logistik, Abteilung Zentraleinkauf OE 1260

E-mail: [zentraleinkauf@mh-hannover.de](mailto:zentraleinkauf@mh-hannover.de)

Telephone: +49 5115326364

Fax: +49 5115323375

**Internet address(es):**Main address: <http://www.mh-hannover.de>**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Health

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

MHH - Lieferung und Wiederkehrende Prüfungen von tragbaren und fahrbaren Feuerlöschern auf dem Campus und den Außenstellen der Medizinischen Hochschule Hannover

Reference number: 2022/732/6196a

**II.1.2. Main CPV code**

35111300 Fire extinguishers

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Ziel der Ausschreibung ist der Abschluss eines Liefer- und Dienstleistungsvertrages der sowohl die Lieferung von neuen Feuerlöschern (ohne fluorhaltige Schaumlöschmittel) als auch die wiederkehrenden Prüfungen an den Feuerlöschern beinhaltet.

**II.1.6.**

## **Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 245 141,85 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

35111320 Portable fire-extinguishers, 50000000 Repair and maintenance services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE929 Region Hannover

Main site or place of performance: Medizinische Hochschule Hannover Carl-Neuberg-Straße 1  
30625 Hannover, Aussenstandort: Klinik für Orthopädie (Annastift) Anna-von-Borries-Straße 1-  
7 30625 Hannover, Aussenstandorte: Podi Podbielskistraße 30177 Hannover,  
Aussenstandort: Odeon Odeonstr. 4 30159 Hannover, Aussenstandort: Medical-Park  
Stadtfelddamm/Feodor-Lynen-Straße 30625 Hannover

### **II.2.4. Description of the procurement**

Auf dem Campus und im Bereich der Außenstellen der MHH werden annähernd 2.500  
Feuerlöscher unterschiedlicher Bauart und Hersteller betrieben. Gemäß § 1 der  
Betriebssicherheitsverordnung in Verbindung mit Anhang 2, Abschnitt 4 "Druckanlagen" Punkt  
2.1.b, Tabelle 4 und Nr. 7.10 sind tragbare und fahrbare Feuerlöscher  
überwachungsbedürftige Anlagen die wiederkehrend geprüft werden müssen.

Darüber hinaus, ergibt sich ein erhöhter Austauschbedarf von vorhandenen Feuerlöschern mit  
fluorhaltigen Schaumlöschmitteln, da ab 2025 von einer veränderten gesetzlichen Grundlage  
ausgegangen werden muss.

Gegenstand der Ausschreibung und späteren Vertragsinhalte sollen weiterhin, sämtliche  
Preisinformationen zu Verbrauchsmaterialien, Ersatzteilen bzw. Austauschteilen sein um eine  
maximale Übersicht zukünftig anfallender Preisbestandteile auch im Hinblick auf  
vergaberechtlich relevante Fragestellungen zu bekommen.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Lieferkonzept / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Zertifikate/Nachweise / Weighting: 10

Price - Weighting: 60.00

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 035-104102](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

#### **Title:**

Auftragsvergabe TOTAL Feuerschutz GmbH

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

11/04/2023

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: TOTAL Feuerschutz GmbH

Postal address: Esperantostraße 10

Town: Hannover

NUTS code: DE929 Region Hannover

Postal code: 30519

Country: Germany

E-mail: [support.total.koeln@jci.com](mailto:support.total.koeln@jci.com)

Telephone: +49 2216893020

The contractor is an SME: no

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 245 141,85 EUR

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

Telephone: +49 4131151334

Fax: +49 4131152943

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Vergabestelle weist darauf hin, dass ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens gemäß § 160

Abs. 3 GWB nur zulässig ist, wenn.

1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber unverzüglich gerügt hat,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Medizinische Hochschule Hannover

Postal address: Carl-Neuberg-Straße 1

Town: Hannover

Postal code: 30625

Country: Germany

E-mail: [zentraleinkauf@mh-hannover.de](mailto:zentraleinkauf@mh-hannover.de)

Telephone: +49 5115326364

Fax: +49 5115323375

Internet address: <http://www.mh-hannover.de>

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

14/04/2023